

## TRADUCTION EN GÉNIE MÉCANIQUE

Vous avez besoin d'une traduction professionnelle en génie mécanique ?

Le **Centre Professionnel ELC** peut vous assister.

Qu'il s'agisse de présentations techniques, de feuilles d'instructions, de manuels d'utilisateur, de manuels de réparations, de brochures ou autres, nos traducteurs, en plus d'utiliser votre propre terminologie, ont des connaissances techniques approfondies dans le domaine du génie mécanique.

Nous savons combien il est important que chaque traduction corresponde à l'original.

Par exemple, vous voulez construire des machines aux États-Unis. Le monteur sur place peut mécomprendre les instructions de montage si celles-ci comportent des formulations erronées. Par conséquent, votre machine ne fonctionnera pas.

Afin d'éviter une situation semblable, faites traduire vos documents par des professionnels qui connaissent la terminologie en génie mécanique. Ils sont des locuteurs natifs, vous assurant ainsi un texte traduit avec une terminologie adéquate. Chaque manuel d'utilisation est facile à comprendre et vous évitez de vous soucier d'éventuels dommages.

Voici quelques exemples de documents types que nous sommes en mesure de traduire :

- Robotique
- Machines-outils
- Appareils d'optique
- Laminoirs
- Appareils laser
- Pompes
- Manuels de formations et fiches techniques
- Manuels de maintenance



- Notices techniques
- Procédures générales
- Articles auto techniques
- Mécanique industrielle
- Rapports et notes moteurs
- Journaux internes